



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3

Title - Sujet Irrigation Equipment Matériel d'irrigation	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01804-230555/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 01804-230555	Date 2022-09-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-420-11576	
File No. - N° de dossier HAL-2-89048 (420)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2022-10-06 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Secord, Brian	Buyer Id - Id de l'acheteur hal420
Telephone No. - N° de téléphone (782) 641-6170 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 002 vise à répondre aux questions des soumissionnaires potentiels.

Q1

Article A4.4 « foot-operated robinet de vidange ». Si c'est une soupape de pieds sur les aspirations? Ou s'agit-il de quelque chose d'autre?

A1

Oui, c'est un clapet à pied pour les lignes d'aspiration.

Q2

Le tableau de spécifications 01804-230555/A a A1, A2, A3, A4, A5 saute, et ensuite à la section A6. S'agit-il d'une erreur typographique de formatage ou des renseignements manquants?

A2

Oui, vous avez raison. Il n'y a pas de la section A6. Il doit être étiqueté comme A5.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent les mêmes.